



Rundbrief April 2026

Infoportal Einfache Sprache

Liebe Leserin, lieber Leser,

heute gibt es wieder Neuigkeiten rund um die Einfache Sprache. In diesem Rundbrief finden Sie

- **KI-Tools** für Einfache Sprache.
- **Fachbeiträge** zu Einfacher Sprache.
- **Angebote** in Einfacher Sprache.
- **Veranstaltungen** für Einfache Sprache.

Haben Sie Fragen, Kommentare oder weitere Informationen? Wir freuen uns darauf!

Mit besten Wünschen und Grüßen

Ihr Rundbrief-Team

Sabine Manning, Bettina Mikhail und Uwe Roth



KI-Tools für Einfache Sprache

Korrekt trotz Vereinfachung?

KI-Tools können den Inhalt prüfen! Blogbeitrag von Sabine Manning auf multisprech.org 9.3.2026 [\[Link\]](#). Diskussion auf LinkedIn [9.3.2026](#)

Bisher nutzen wir Tools, um Einfache Sprache auf Verständlichkeit zu prüfen. Dabei bleibt jedoch offen, ob der Inhalt des Ausgangstextes korrekt übertragen wurde. Auf multisprech.org stellen wir Tools und Verfahren vor, die vereinfachte Texte auf inhaltliche Qualität prüfen können. Für IT-Experten sind sie leicht anwendbar. Doch auch Laien können sie mithilfe von KI-Tools nutzen. >>> [mehr lesen](#)

KlarCheck-Index prüft auf Verständlichkeit

KlarCheck-Index: Ein neues Prüftool für Verständlichkeit – Jetzt testen! Blogbeitrag von Sabine Manning auf multisprech.org 7.2.2026 [\[Link\]](#)

Wie können wir erkennen, wie verständlich Texte sind? Dazu hat multisprech.org das Prüftool KlarCheck-Index (klarcheck-index.org) auf ChatGPT entwickelt. Dieser Index bezieht sich nicht nur auf die Länge und Struktur von Sätzen und Wörtern. Er berücksichtigt auch, ob die Wörter allgemein gebräuchlich sind und wie die Aussagen inhaltlich zusammenhängen (Konnektivität). Zur Bewertung dient eine Skala von Sprachniveaus, die auf Mustertexten beruht. >>> [mehr lesen](#)



Fachbeiträge zu Einfacher Sprache

Einfache Sprache braucht Förderung

Einfache Sprache: Warum sie gefördert werden muss. Blogbeitrag von Uwe Roth auf leichtgesagt.eu 25.2.2026 [\[Link\]](#); Einfache Sprache braucht Förderung: ideell und finanziell. Infoportal [\[Link\]](#)

Immer mehr Menschen sind auf verständliche Texte angewiesen. Trotzdem erhält die Einfache Sprache *keine* öffentliche Unterstützung. Hingegen wird die Leichte Sprache seit langem vom Staat

gefördert. Das muss sich ändern, denn die Einfache Sprache hat sich in der Praxis längst bewährt. Sie ermöglicht barrierefreie Informationen und rechtssichere Kommunikation, auch für Menschen mit Einschränkungen. >>> [mehr lesen](#)

Kompetenz-Zentrum barrierefreie Kommunikation

Wir brauchen in Deutschland dringend ein "Kompetenz-Zentrum barrierefreie Kommunikation". Das fordert Uwe Roth auf [LinkedIn](#). Gegenwärtig wird das Gesetz zur Gleichstellung behinderter Menschen (BGG) reformiert. Im Entwurf zur Reform steht: "Kompetenzzentrum Gebärdensprache und Leichte Sprache". Die Beschreibung der Aufgaben für ein solches Zentrum greift zu kurz. Der Auftrag im Gesetz muss lauten, die Kommunikation mit allen Menschen zu stärken. >>> [mehr lesen](#)
(Quelle: Uwe Roth auf LinkedIn [23.2.2026](#))

Irrtum über "Einfache Sprache"

Wie setzen Schreiber und Sprecher verständliche Sprache richtig ein? Beitrag von Gidon Wagner zur Live-Sendung "Campus und Karriere" 13.3.2026: Meldung auf dem Infoportal 16.3.2026 [\[Link\]](#)
Auf der didacta 2026 in Köln stellte der Deutschlandfunk sein Programm "Nachrichtenleicht" vor. In der Live-Sendung "Campus und Karriere" sprach Gidon Wagner von Wortliga über irrtümliche Vorstellungen von Leichter und Einfacher Sprache: Leichte Sprache ist für Menschen mit Lernschwierigkeiten, aber nicht für das große Publikum geeignet. Medien sollten stattdessen Einfache Sprache nutzen. Sie sollte die Norm für jeden sein, der etwas Wichtiges zu sagen hat. >>> [mehr lesen](#)

Verständlichkeit in der PR

Die deutsche PR-Branche kommuniziert so komplex wie manche Beipackzettel. Das zeigt die aktuelle Studie von Wortliga zur [Verständlichkeit in der PR](#). Die deutsche PR-Branche kommt im Schnitt auf nur 47,6 von 100 Verständlichkeitspunkten. Das liegt nicht am Thema, sondern an der Einstellung der Autoren. Während der ADAC sogar über Kraftstoffpreise glasklar kommuniziert, bilden die Krankenhäuser das Schlusslicht. Auch Banken, Logistik und Umwelt schaffen es nicht, die Öffentlichkeit mit Klartext zu informieren. >>> [mehr lesen](#)
(Quelle: Gidon Wagner im Newsletter v. 29.1.2026 und auf LinkedIn [29.1.2026](#))

Redaktionelle Barrierefreiheit mit Einfacher Sprache

Einfache Sprache: Wann ist Sprache barrierefrei? Blogartikel von Sigi Lieb auf gespraechswert.de 26.3.2026 [\[Link\]](#)
Redaktionelle Barrierefreiheit zählt direkt auf die Sichtbarkeit im Internet ein. Denn LLMs lieben Einfache Sprache. Sie haben große Schwierigkeiten mit falschen Schreibweisen. Einfache Sprache (nicht Leichte Sprache) hilft, deine Botschaften schnell und eindeutig zu vermitteln. Sie funktioniert auch für Vertragstexte, Betriebsanweisungen oder Dokumentationen zu Projekten. >>> [mehr lesen](#)
(Info von Sigi Lieb auf LinkedIn [26.3.26](#))

Klare Wörter statt erfundener Begriffe

Einfache Sprache braucht klare Wörter – keine Kofferwörter. Blogbeitrag von Uwe Roth auf leichtgesagt.eu 2.3.2026 [\[Link\]](#); *Fantasie-Wörter sind Gift für die Verständlichkeit. Beitrag auf Infoportal 2.3.2026* [\[Link\]](#)
Influencer, PR- und Werbe-Fachleute erfinden Begriffe, wenn ihnen das richtige Wort fehlt. Auch in den digitalen Medien ist es üblich, Lücken im Wortschatz mit eigenen Schöpfungen zu füllen. Doch verständliche Texte brauchen klare Wörter. Das ist eine wichtige Regel der Einfachen Sprache: „Es müssen konkrete statt allgemeiner Wörter benutzt werden. Sie müssen den Gegenstand oder Vorgang genau benennen.“ (DIN 8581-1, Kapitel 7.1.3). >>> [mehr lesen](#)

Warum Einfache Sprache im Museum alle gewinnt

Einfache Sprache im Museum: Ein Gewinn für alle. Das Museum für Gestaltung Zürich setzt auf Einfache Sprache. Blogartikel von Lisa Rigendinger auf schreibklara.ch 26.3.2026 [\[Link\]](#)
Museen sind für alle da. Aber verstehen wirklich alle, was dort steht? Der Blogartikel von Schreibklara zeigt am Beispiel des Museums für Gestaltung Zürich, wie Einfache Sprache Barrieren abbaut. Dies öffnet Museen für alle. >>> [mehr lesen](#)
(Quelle: Lisa Rigendinger 26.3.2026)

Warnstufen müssen alle verstehen

Lawinen-Warndienste suchen verständliche Sprache. Beitrag von Georg Wimmer auf Infoportal Einfache Sprache 26.2.2026 [\[Link\]](#)
Warnstufen zur Lawinengefahr: Was bedeuten sie? Seit 1993 gibt es die Europäische Lawinen-Gefahrenskala mit fünf Warnstufen. Diese Skala soll weiterhin gelten. Doch die Lawinen-Warndienste in

den Alpen wollen eine verständlichere Sprache für die Beschreibung der Warnstufen finden. Auch Nicht-Expertinnen und Anfänger sind aufgerufen, an der [Umfrage](#) teilzunehmen. Denn genau für diese Gruppen soll die überarbeitete Skala verständlich sein. >>> [mehr lesen](#)

Einfache Sprache kompliziert erklären?

Einfache Sprache bewerten: Warum man sie dafür beherrschen muss. Blogbeitrag von Uwe Roth auf leichtgesagt.eu 25.2.2026 [\[Link\]](#); Wie verständlich muss Einfache Sprache erklärt werden? Infoportal [\[Link\]](#)

Wer über Einfache Sprache spricht oder schreibt, sollte sie in der Praxis beherrschen. Wer einen Fachartikel oder Erklärtext schreibt, sollte dies nach den Regeln der Einfachen Sprache tun. Dafür liegt erstmals ein internationaler Standard vor: die DIN ISO 24495-3 – Plain Language / Einfache Sprache – Teil 3: Wissenschaftliches Schreiben. Dieser Standard macht deutlich, dass wissenschaftliches Schreiben in Einfacher Sprache möglich und sinnvoll ist. Um das in der Praxis zu erreichen, muss man Schreiben in Einfacher Sprache trainieren. >>> [mehr lesen](#)



Angebote in Einfacher Sprache

Rechtliche Betreuung in Einfacher Sprache

Die [Arbeitsstelle Rechtliche Betreuung](#) der Caritas hat die Webseite [Ich bestimme selbst](#) freigeschaltet. Die Webseite macht rechtliche Betreuung sichtbar und verständlich. In Einfacher Sprache soll sie allen Menschen Zugang zu wichtigen Informationen geben. Auf der Webseite gibt es viele Downloads für die Arbeit vor Ort: Vorträge in Einfacher Sprache, Präsentationen und Vorlagen, Broschüren und Gesetze. Das Projekt wird von der Aktion Mensch e.V. gefördert. >>> [mehr lesen](#)
(Info: Arbeitsstelle Rechtliche Betreuung auf LinkedIn [18.3.26](#))

Korpus Einfaches Deutsch (KED)

Das [Korpus Einfaches Deutsch \(KED\)](#) ist online: eine neue digitale Textsammlung für Forschung und Deutschvermittlung. Rund 200 Texte aus der [Apotheken Umschau in Einfacher Sprache](#) sind Teil dieses Korpus. Diese Texte helfen nicht nur dabei, medizinische Informationen verständlicher zu machen. Sie werden nun auch genutzt, um Deutsch zu lernen, Sprache zu erforschen und bessere Verständlichkeit zu entwickeln. Mehr dazu steht in der [Presseerklärung des Wort & Bild Verlags](#).
(Info von Julian Hörner auf LinkedIn [12.3.2026](#))

Politik im Hörformat

Das österreichische Parlament erweitert sein Angebot in Einfacher Sprache. Es stellt Inhalte auch als [Hörformat](#) zur Verfügung – ein wichtiger Schritt für barrierefreie politische Information. Texte in einfacher Sprache werden nun automatisch mithilfe Künstlicher Intelligenz vertont. Der neue Service ergänzt das bestehende Angebot von "Nachrichten aus dem Parlament – in einfacher Sprache". Diese Sendung ist seit einigen Jahren online verfügbar. >>> [mehr lesen](#)
(Info von Domingos de Oliveira auf LinkedIn [Newsletter 2/26](#))

Podcast "Einfach Erklärt"

Die Inklusive Lehrredaktion gibt den monatlichen Wissens-Podcast „[Einfach Erklärt](#)“ im ORF (Radio RM4) heraus. Der Podcast dreht sich um Themen wie die österreichische Eisenbahn oder das Entstehen von Hurrikans. Am 22. Januar 2026 wurde der Wissenspodcast mit dem Radiopreis für Erwachsenenbildung in der Kategorie Wissensvermittlung ausgezeichnet.
(Info von Jugend am Werk auf LinkedIn [Februar 2026](#))

Zukunftsfähige Verwaltung

Das Thüringer Zentrum für Interkulturelle Öffnung betreut das Projekt "Zukunftsfähige Verwaltung". Die Trainerinnen und Trainer arbeiten in diesem Projekt mit den beteiligten Verwaltungen in einer Prozessschleife zusammen. Zu den zentralen Themen gehört "Einfache und verständliche Sprache": Wie kann Amtssprache für alle verständlich formuliert werden? Welchen Nutzen hat Einfache Sprache im Arbeitsalltag? Mehr Informationen zum Projekt sind [hier](#) verfügbar.
(Info: Thüringer Zentrum für Interkulturelle Öffnung auf LinkedIn [4.3.2026](#))

Kultur in Einfacher Sprache

[Migros Kulturprozent](#) engagiert sich mit Projekten für Gesellschaft und Kultur. Cornelia Kabus ([ACH SO! endlich verständlich](#)) hat die Ergebnisse einer Studie zum Wohlbefinden von Freiwilligen in der Freiwilligenarbeit in Einfacher Sprache zusammengefasst ([Situationsanalyse](#)). Außerdem hat sie Texte in Einfache Sprache übertragen: Ideenwettbewerb "[Freiwilliges Engagement](#)" und [Dankesessen](#). (Info von Cornelia Kabus 25.3.2026)

Care-Tracker

Das Tool [Care-Tracker](#) des Kantons Basel-Stadt soll die unbezahlte Hausarbeit und Pflege von Angehörigen sichtbar machen. "Wie viel arbeitest du unbezahlt: für dich, für deine Familie und für andere Menschen? Zum Beispiel: Du kochst, kaufst ein, wäschst, betreust die Kinder oder pflegst Angehörige. Der Care-Tracker zeigt dir, wie viel du arbeitest." Um möglichst viele Menschen zu erreichen, sind die Texte von Care-Tracker lesefreundlich formuliert. Cornelia Kabus hat daran mitgewirkt. (Info von Cornelia Kabus 25.3.2026)



Veranstaltungen für Einfache Sprache

(1) Ankündigung von Veranstaltungen

Klartext für die Berufswahl

[Profolio](#) ist ein digitales Lernmedium in der Schweiz, das Jugendliche und deren Eltern bei der Berufswahl begleitet. Dazu gibt es kostenlose Online-Webinare, die ein persönliches Gespräch ermöglichen. Das nächste Webinar hat das Thema "[Berufswahl für Schulen – Deutsch Klartext](#)". Es vermittelt, warum zugängliche Sprache im Berufswahlprozess wichtig ist. Dozentin ist Rebecca Anders. Das Webinar findet am 16.4.2026 von 16:15 bis 17:15 Uhr statt. ([Anmeldung](#)). >>> [mehr lesen](#) (Info: Rebekka Anders auf LinkedIn [20.3.2026](#))

Weiterbildung zu Leichter und Einfacher Sprache

Online-Weiterbildung "Grundlagen für leichte Sprache und einfache Sprache". Nächste Termine im Juni und August/September 2026. Dozentin: Cornelia Kabus, ACH SO! endlich verständlich, Basel ([Info](#)) Die Dozentin gibt einen Einblick in die Prinzipien vereinfachter Textformen und geht auf die Unterschiede zwischen Leichter und Einfacher Sprache ein. Sie vermittelt die Regeln Leichter Sprache der Forschungsstelle Leichte Sprache der Universität Hildesheim sowie die neuen DIN-ISO-Normen für Einfache Sprache. >>> [mehr lesen](#)

Fit in Einfacher Sprache

Das [Büro für Leichte Sprache der Lebenshilfe Bremen](#) bietet einen Kurs für Einfache Sprache an: Online jeweils am 15.-16. April und am 28.-29. Oktober 2026. Der Kurs heißt "*Training Einfache Sprache – Fit im Konzept an zwei Vormittagen*". Er vermittelt die Grundsätze der Einfachen Sprache anhand des Normenhandbuchs Einfache Sprache DIN 8581-1 und DIN ISO 24495-1. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten ihr persönliches Exemplar als PDF. Anmeldung: glade@lebenshilfe-bremen.de. Mehr Informationen im [Kurskatalog 2026](#) (S. 5). (Info von Christian Glade 12.2.2026)

Fortbildung in Leichter und Einfacher Sprache

Das [Büro für Leichte Sprache bei Lebenshilfe Sachsen e.V.](#) bietet drei Fortbildungen an:

Einführung in Leichte und Einfache Sprache: Zielgruppen, Regeln und Übungen zur Anwendung. Online 2. Juni 2026, 9:00-12:30 Uhr.

Verständliche Sprache in Museen, mit Beispielen aus der Praxis und Social Guides. Online 15. Juni 2026, 10:00-14:00 Uhr.

Einführung in Leichte und Einfache Sprache. Präsenz (Chemnitz) 24. September 2026, 10:00-15:30 Uhr.

Informationen zu Inhalten und Anmeldung befinden sich [hier](#). Kontakt: Anja Dworski

[<sprache@lebenshilfe-sachsen.de>](mailto:sprache@lebenshilfe-sachsen.de)

EU-Projekttag mit Einfacher Sprache

Dieses Jahr findet der EU-Projekttag am 27. April 2026 statt. Bei der Bundeszentrale für politische Bildung (bpb) können Lehrkräfte [kostenfreie Informationspakete für Schulen](#) bestellen – von der Wandkarte über das Sachbuch bis zur Arbeitsmappe in einfacher Sprache. >>> [mehr lesen](#)
(Quelle: bpb Newsletter 4.2.26)

(2) Berichte von Veranstaltungen

Sind Gesundheitstexte in Leichter Sprache neutral?

Webseminar: Wie neutral werden Untersuchungsmöglichkeiten zu Darmkrebs in Leichter Sprache kommuniziert? 23.03.2026 beim Deutschen Netzwerk Gesundheitskompetenz e.V. [<https://dngk.de/>]
Vorgelegt wurden fünf Leichte-Sprache-Texte zum Thema Gesundheit. Unter anderem durch positive Adjektive waren sie leicht beeinflussend. Es gab sogar werbende Texte. In einer Diskussion ging der Blick noch weiter: Welche Rolle spielen Zahlen, und wie verständlich sind die Abstufungen zwischen „soll“ und „sollte“? Bis Ende April stellt der Fachbereich die Präsentationen und einen Bericht online ([Link](#)).

(Info von Sarah Ahrens sahrenss@uni-hildesheim.de 24.3.2026)



Information zum Rundbrief

Der Rundbrief fasst alle neuen Meldungen des Infoportals Einfache Sprache (portaleinfach.org) zusammen und teilt Aktuelles aus dem Netzwerk. Haben Sie den Rundbrief noch nicht abonniert, können Sie ihn [hier](#) bestellen. Die letzten drei Ausgaben des Rundbriefs können Sie ebenfalls [hier](#) herunterladen.

Möchten Sie schon vor dem Rundbrief die neuesten Meldungen erhalten? Dann folgen Sie unserem Infoportal ([Startseite](#) links unten: **Folgen**).

Wir sind auch auf [LinkedIn](#) vertreten - wer macht mit?

Impressum

Herausgeber des Rundbriefes: Dr Sabine Manning, Bettina Mikhail und Uwe Roth (Infoportal: [Kontakt](#));
Bestellung per Email oder Infoportal: [Rundbrief](#);
Hinweis zum Datenschutz siehe Infoportal: [Datenschutzerklärung](#);
Bildnachweis: Logo [book](#) made by IO Images from Pixabay. Icons ‚abc‘ and ‚book‘ made by [Good Ware](#)
from www.flaticon.com. Other icons made by [Freepik](#) from www.flaticon.com
